

A2.32 Familienpläne



- Sprich über Pläne und zukünftige Ambitionen
- Sprich über deine Beziehungen und Familienpläne

Die Hochzeit	(O casamento)	Sich verlieben	(Apaixonar-se)
Die Ehefrau	(A esposa)	Sich streiten	(Discutir)
Der Ehemann	(O marido)	Zusammenziehen	(Morar junto)
Die Beziehung	(O relacionamento)	Sich scheiden lassen	(Divorciar-se)
Das Paar	(O casal)	Eine Family gründen	(Formar uma família)
Das Baby	(O bebê)	Schwanger werden	(Ficar grávida)
Der Jugendliche	(O jovem)	Ein Kind bekommen	(Ter um filho)
Der Erwachsene	(O adulto)	Sterben	(Morrer)
Heiraten	(Casar)		

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)



Ein Paar hat viele gemeinsame **Interessen** und teilt die gleichen **Werte**. Für sie ist eine **Hochzeit** ein **Versprechen** für die **Zukunft**. Sie wollen ihre Liebe noch einmal bestätigen, weil sie schon lange zusammen sind und viel erlebt haben. Trotzdem ist die Zeit vor der Hochzeit oft stressig. Nadia und Thomas sind verheiratet und planen eine große Feier; Freunde helfen *bei* der Planung und sprechen *mit* dem Paar über die Deko.

*Um casal tem muitos **interesses** em comum e compartilha os mesmos **valores**. Para eles, um **casamento** é uma **promessa** para o **futuro**. Eles querem confirmar seu amor mais uma vez, porque já estão juntos há muito tempo e viveram muita coisa. Mesmo assim, o período antes do casamento costuma ser estressante. Nadia e Thomas são casados e planejam uma grande festa; amigos ajudam no planejamento e falam com o casal sobre a decoração.*

1. Warum ist eine Hochzeit für das Paar wichtig?
 - a. Weil sie dann nicht mehr zusammen lachen.
 - b. Weil es ein Versprechen für die Zukunft ist.
 - c. Weil sie dann ein neues Auto bekommen.
 - d. Weil sie erst seit Kurzem ein Paar sind.
2. Was sagt das Paar über seine Beziehung?
 - a. Sie wollen lieber getrennt wohnen.
 - b. Sie sind erst seit einem Jahr zusammen.
 - c. Sie haben kaum gemeinsame Interessen.
 - d. Sie haben eine gute Basis und sind schon vierzehn Jahre zusammen.

1-b 2-d



2. Gramática: Verbos com preposições fixas no dativo (mit, von, bei)

Certos verbos usam fixamente mit, von, bei e exigem o dativo, por exemplo:

sich freuen mit dir, erzählen von ihr.

1. Um verbo vem fixamente com uma preposição.
2. A preposição determina o caso.

Struktur (Estrutura)	Verb + Präposition (Verbo + preposição)	Beispiel (Exemplo)
Verb + mit + Dativ	sich freuen mit (<i>alegrar-se com</i>)	Ich freue mich mit meinem Partner.
Verb + von + Dativ	erzählen von (<i>contar sobre</i>)	Sie erzählt von ihrer Hochzeit.
Verb + mit + Dativ	sprechen mit (<i>falar com</i>)	Er spricht mit seiner Ehefrau.
Verb + bei + Dativ	helfen bei/ mit (<i>ajudar em/ com</i>)	Sie hilft bei der Planung.

O artigo muda no dativo: der->dem, die->der

1. Ich spreche morgen _____ meiner Ehefrau über unsere Familienpläne. (*Amanhã vou falar com a minha esposa sobre os nossos planos familiares.*)
 a. mit b. von c. zu d. bei
2. Am Abend erzählt er _____ seinem Wunsch, ein Kind zu bekommen. (*À noite, ele fala do seu desejo de ter um filho.*)
 a. von b. über c. mit d. aus

1. mit 2. von

Rewrite the phrases (QR: IA+)



1. (mit) Ich freue mich (mein Partner) über das Wochenende.

(*Eu fico feliz com o meu parceiro com o fim de semana.*)

2. (von) Sie erzählt (ihre Hochzeit) im Büro.

(*Ela conta do seu casamento no escritório.*)

3. (mit) Er spricht (seine Ehefrau) über die Kinder.

(*Ele fala com a sua esposa sobre as crianças.*)

1. Ich freue mich mit meinem Partner über das Wochenende. 2. Sie erzählt von ihrer Hochzeit im Büro. 3. Er spricht mit seiner Ehefrau über die Kinder.

3.Exercícios

1. Associe os itens que têm um significado relacionado.

- | | |
|-------------------------|------------------------------------|
| a. Heiraten | 1. eine Hochzeit haben |
| b. Ein Kind bekommen | 2. ein Baby bekommen |
| c. Zusammenziehen | 3. nicht mehr verheiratet sein |
| d. Sich scheiden lassen | 4. zusammen in eine Wohnung ziehen |

a-1 b-2 c-4 d-3



2. Anúncio: Curso “Planos familiares e finanças” (Centro de Educação de Adultos) (QR: Áudio)



Preencha as lacunas: Kind, Ehefrau, zusammenziehen, heiraten, schwanger, Ehemann, Beziehung

Die Volkshochschule Berlin-Mitte bietet einen Abendkurs für Paare an: „Familienpläne und Finanzen“. Themen sind: (1) _____, Kosten teilen, Rechte in der (2) _____, (3) _____, Elternzeit und Betreuung. Ein kurzer Abschnitt richtet sich an Alleinstehende: Was ändert sich, wenn man ein (4) _____ bekommt oder (5) _____ wird? Die Kursleitung spricht auch über Konflikte und Beratungsangebote, zum Beispiel bei einer Trennung.

Der Kurs findet donnerstags um 18:30 Uhr statt. Bitte bringen Sie Ihre Fragen mit und sprechen Sie gern mit Ihrer (6) _____ oder Ihrem (7) _____ darüber. Anmeldung online. Wer Unterstützung bei der Planung braucht, kann sich bei der Kursleitung melden.

O Centro de Educação de Adultos Berlin-Mitte oferece um curso noturno para casais: “Planos familiares e finanças”. Os temas são: morar junto, dividir custos, direitos no relacionamento, casar, licença parental e cuidados. Uma breve seção é voltada para pessoas solteiras: o que muda quando se tem um filho ou quando se fica grávida? A coordenação do curso também fala sobre conflitos e serviços de aconselhamento, por exemplo em caso de separação.

O curso acontece às quintas-feiras às 18:30. Por favor, tragam suas perguntas e conversem também com sua esposa ou seu marido sobre isso. Inscrição online. Quem precisar de apoio no planejamento pode entrar em contato com a coordenação do curso.

(1) zusammenziehen, (2) Beziehung, (3) heiraten, (4) Kind, (5) schwanger, (6) Ehefrau, (7) Ehemann

1. Welche Themen aus dem Aushang wären für dich persönlich oder beruflich wichtig und warum?

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

Verdadeiro Falso

1. Die Person plant, bald mit dem Partner in eine größere Wohnung umzuziehen, weil sie ein Kind bekommen möchte.
2. Die Hochzeit der Person soll erst nächstes Jahr stattfinden.
3. Die Schwester könnte später manchmal bei der Betreuung des Babys helfen, wenn die Person lange arbeitet.

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



1-V 2-X 3-V

4. Escolha a solução correta

1. Wir _____ nächsten Monat zusammen, weil wir eine gemeinsame Wohnung gefunden haben. *(Nós vamos morar juntos no próximo mês, porque encontramos um apartamento em comum.)*
 a. ziehen b. zogen c. zieht d. gezogen
2. Letztes Jahr _____ sie _____ und haben danach geheiratet. *(No ano passado, eles foram morar juntos e depois se casaram.)*
 a. haben / zusammengezogenes b. sind / zusammenzieht
 c. haben / zusammengezogen d. sind / zusammengezogen
3. Ich _____ oft mit meiner Ehefrau über unsere Familienpläne. *(Eu falo frequentemente com a minha esposa sobre os nossos planos familiares.)*
 a. sprichst b. sprach c. spricht d. spreche

1. ziehen 2. sind / zusammengezogen 3. spreche

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)

Arzttermin wegen Schwangerschaftstest

- Frau Neumann (Patientin):** Guten Morgen, ich glaube, ich könnte schwanger sein. Können Sie mir bitte einen Termin geben?
(Bom dia, acho que posso estar grávida. Você pode, por favor, me marcar um horário?)
- Frau Roth (Arzthelferin):** Guten Morgen. Haben Sie zu Hause schon einen Test gemacht oder möchten Sie hier einen machen?
(Bom dia. Você já fez um teste em casa ou gostaria de fazer um aqui?)
- Frau Neumann (Patientin):** Ich habe einen Test gemacht, aber das Ergebnis ist unsicher. Mein Partner und ich wollen irgendwann eine Familie gründen.
(Eu fiz um teste, mas o resultado é inconclusivo. Meu parceiro e eu queremos, em algum momento, formar uma família.)
- Frau Roth (Arzthelferin):** Verstehe. Wir machen zuerst hier einen Test und dann sprechen Sie kurz mit der Ärztin. Passt heute um 15 Uhr?
(Entendo. Primeiro faremos um teste aqui e depois você conversa rapidamente com a médica. Serve hoje às 15h?)



Frau Neumann *Ja, das passt. Danke. Ich bin etwas nervös, weil wir gerade über den Zeitpunkt oft streiten.*
(Patientin): *(Sim, serve. Obrigada. Estou um pouco nervosa, porque nós discutimos muito sobre o momento certo.)*

1. Warum ist Frau Neumann in der Praxis und was möchte sie klären?

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)

Ich spreche oft mit meiner Partnerin / meinem Partner über ... / Ich träume von einer Hochzeit / einer Familie, aber ... / Bei uns geht es oft um ..., und wir streiten manchmal über ...



1. Welche Pläne haben Sie in den nächsten zwei Jahren – wollen Sie zum Beispiel zusammenziehen, heiraten oder ein Kind bekommen?
 2. Beschreiben Sie kurz Ihre Beziehung oder Familie: Was klappt gut, und worüber gibt es manchmal Streit?
-

7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Hey!
 Hast du am Samstag Zeit für einen Kaffee? Ich möchte dir etwas erzählen: Tim und ich denken darüber nach, **zusammenzuziehen**. Und vielleicht wollen wir nächstes Jahr sogar **heiraten**.
 Ich bin ein bisschen nervös. Kannst du mit mir darüber **sprechen**?
 Liebe Grüße
 Maria



Escreva uma resposta apropriada: *Ich habe am Samstag (leider) Zeit / keine Zeit, weil ... / Gern, ich spreche mit dir darüber. / Erzähl mir bitte mehr von euren Plänen: ...*

Verbos importantes	Zusammenziehen (<i>mudar-se</i>)	Zusammenziehen (<i>mudar-se</i>)
ich	Präsens ziehe zusammen	Perfekt bin zusammengezogen
du	ziehst zusammen	bist zusammengezogen
er/sie/es	zieht zusammen	ist zusammengezogen
wir	ziehen zusammen	sind zusammengezogen
ihr	zieht zusammen	seid zusammengezogen
sie	ziehen zusammen	sind zusammengezogen